

Deutscher Begriff	Dänisch
<u>Komposition - Struktur</u>	
Leerstellen (pl)	tomme pladser
die Lücken ausfüllen	at fylde hullerne ud
zwischen den Zeilen zu lesen	at læse imellem linjerne
den Leser zu fesseln	At fange læseren
Auslassung (f)	udelukkelse
Eisbergmodell (n)	isbjergteknikken
deuten	tyde
Erzählung (f)	fortælling
Neugier (f)	nysgerrighed
offener Schluss	åben slutning
offene Fragen	åbne spørgsmål
Mehrdeutigkeit (f)	flertydighed
Zusammenhang (m)	sammenhæng
wenig Handlung	beskeden handling
Momentaufnahme (f)	øjebliksbillede
<u>die Personen</u>	
Antiheld (m)	antiheld
gesichtslos	ansigtsløs
gewöhnlich	sædvanlig
beziehungsgestört	emotionelt forarmet
seltsam	underlig
konfliktreich	konfliktrig
<u>Themen</u>	
Aussage (f)	udsigelse (hvad vil teksten os?)
Botschaft (f)	budskab

Ereignis (n)	begivenhed
Identitätssuche (f)	identitetssøgen
einsam	ensom
Liebeskummer (m)	kærlighedssorg
Unfall (m)	uheld
ratlose	rådvild
Einsamkeit (f)	ensomhed
Alleinsein (n)	det at være alene
Nähe (f)	nærhed
Geborgenheit (f)	tryghed
Eifersucht (f)	jalousi
schweigen	tie
<u>die Sprache und die Analyse</u>	
Stimmung (f)	stemning
Alltagssprache (f)	hverdagssprog
Vergangenheit (f)	fortid
Zeile (f)	linje
zu charakterisieren	at karakterisere